Asesorías para matriculados

Asesoría jurídico-previsional:
Dr. Oscar Pereira
Miércoles de 17.00 a 19.00
Viernes de 15.00 a 17.00
Sede de Avda. Callao
asesorialetrada@traductores.org.ar

Asesoría contable:
Dra. Liliana Etchetto
Lunes de 14.30 a 16.30
Jueves de 14.30 a 16.30
Sede de Avda. Callao
asesoriacontable@traductores.org.ar

Los conceptos y opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.

Horarios del Colegio

SEDE DE AVDA. CORRIENTES

Legalizaciones
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Pago de la cuota anual
Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.
A partir de las 18.00, solo para matriculados.

Matrículas y Credenciales
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Atención al matriculado
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Inscripción a cursos
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Sala de matriculados
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Biblioteca y Librería
Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.
A partir de las 17.00, solo para matriculados.

Relaciones Institucionales
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

SEDE DE AVDA. CALLAO

Cursos y Comisiones
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Revista y Diseño
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Al servicio del crecimiento sostenido

Al acercarnos al fin de la gestión, no queremos desde el editorial hacer un balance de lo actuado estos cuatro años, ya que los fríos datos de actividades y resultados pueden encontrarse fácilmente en las memorias de estos ejercicios, que son, por cierto, sumamente frondosos en calidad y cantidad.

Lo que sí queremos es tender un puente hacia el futuro. Esta gestión, como todas las gestiones que hubo y habrá, pasará; todas pasan, pero queda la institución. El crecimiento del Colegio en sus casi cuarenta años de vida no se consolidó por la acción de una u otra conducción y mucho menos por las críticas sin aportes, sino que es el trabajo de «un ladrillo sobre otro» lo que permitió construir algo sólido y perdurable.

Parafraseando a la política nacional, todas las gestiones han tenido en sus manos situaciones que no supieron, no pudieron o no quisieron resolver, y es muy maduro reconocer la diferencia. Los proyectos e ideas que todos traemos al inicio, a veces, encuentran escollos difíciles de superar y los tiempos no son los que se pretende. Lo que siempre hay que tener presente es la voluntad de darles solución a los escollos con que se encuentra una conducción. Minimizar un conflicto institucional es carecer de responsabilidad y de dignidad institucional. Hacer frente al conflicto y, más aún, remontarlo y darle solución es lo que se espera de un buen conductor, ese que ha sabido situarse a la altura de las circunstancias sin olvidar el fin superior para el cual fue elegido.

Al final de la gestión, nos pasa lo que les pasa a muchas conducciones: por un lado, hemos concretado muchos de esos proyectos que trajimos al asumir; pero, por otro, somos plenamente conscientes de que también nos quedan unos cuantos que verán la luz más temprano que tarde, porque ese es el ciclo, siempre que prevalezcan la razón y la mesura por sobre todo otro interés personal o partidista.

Frente a una nueva instancia electoral, es fundamental aportar ideas, planes y objetivos; cuestionar, consultar y escuchar. Básicamente: escuchar y escuchar a quienes tienen los elementos para responder. Lo contrario es perder la oportunidad de acceder a la verdad.

La oportunidad que tenemos cada dos años de expresar libremente nuestro voto es invalorable, porque está en nuestras manos decidir qué queremos para el futuro de la institución y cómo queremos que se hagan las cosas. Pero también debemos tener la dignidad de aceptar los resultados del acto eleccionario, aunque no sean afines a nuestra línea de pensamiento.

A los colegas que desde su posición ideológica afín nos acompañaron en estos cuatro años solo queda agradecerles el apoyo brindado; a los opositores les agradecemos habernos marcado los errores para poder corregirlos; a todos los llamamos a participar.

El Colegio es de todos y a todos necesita.

Cordialmente.

El Consejo Directivo